

新生命

「主說：不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並派你們去結果實，去結常存的果實。」

(若 15:16)

~New Life ~
Autumn 2015
No. 302



目錄

New Life #No. 302

信仰與生活

編語	甘修女	03
教宗方濟各講道	梵蒂岡電台	06
他應該興盛...	何安東神父	10

鳴遠之窗

雷鳴遠神父書信集	耀漢小兄弟會	13
----------	--------	----

生活小品

精明的最高境界是厚道	網絡文章	17
------------	------	----

見證與靈修

福音組詩	雅格	19
四福音欣賞舉隅	雅格	20
奔放與收斂的修道生活	園奇雨詩	24
走在服務的路上	甘思定	29
天主真奇妙	Natalia	35
愛的真諦	Joseph Z	39
聖女小德來的奧秘神修	宋稚青神父	41
歐洲朝聖之點滴	周心慧	43



編語

甘修女 

不時聽到有關感恩的故事、感恩的歌，也不時看到有關感恩的文章、感恩的詩。日出霞飛，風起雲合之時，那些美麗的故事、動聽的歌便不由自主迴響在耳邊、感動在心頭。

什麼是感恩的心？不同的人有不同的經驗，有不同的解釋。這裡，我願分享一些我的感受。

首先，感恩的心就是積極向上的生活態度。有感恩之心的人會以一顆平靜且勇敢的心面對生活中的挑戰和不如意。他不會將太多的注意力放在自身的缺憾上，無論是身外的物質，還是自身的殘缺。他明白，生活中不如意的事十有八九。他更看重的是自己所擁有的東西。他會非常欣賞、珍惜自己所擁有的東西。有一位在汶川地震中失去雙腿及小孩的年輕媽媽，名叫廖智。她後來在可以工作時，常去地震災區為失去雙親的孩子們做義工，她以積極樂觀的精神不斷關心和鼓勵那些孩子們。在一次的電台採

訪中，她以甜美、柔和的聲調說：“我想上天給了我小孩，是要我體驗有小孩和愛小孩的感受，然後，他又拿走了我的小孩是為了讓我愛更多的小孩。”還有一位叫陳洲的山東男青年，小時因為爬火車逃難，掉下來而失去了雙腿，在那以後的生活中，他用雙手代步。他多次依靠雙手“登”上泰山，山西的五台山、安徽的九華山、浙江的普陀山、福建的武夷山。有一次參加“超級演說家”節目時，他笑著分享說：“我因為沒有雙腿，走路就很慢，但因為慢，我欣賞到了生活中很多美的風景。”無論是廖智，還是陳州，雖然沒有用“感恩”二字在他們的談話中，但他們美麗的笑容、幽默的話語、平靜的分享，讓所有聽眾無不為他們積極向上的感恩生活態度而深深感動。

其次，感恩的心就是滿足喜樂的知足精神。有感恩之心的人



會以一顆單純且樸實的心面對生活中的所有恩澤與惠顧。他不會將太多的注意力放在別人所擁有的事物上，無論是名譽、地位，還是財富享受。他會以一顆孩童般的單純享受自己所得到的那份愛，並以滿足的心回以甜美的微笑。前年因工去世的德蘭小妹妹會的張蒂娜修女，她在短暫的50年生涯中，勤勤懇懇、任勞任怨、如老黃牛一樣為團體付出、為教會服務。去世的前兩年，考慮到她多年艱辛工作積勞成疾，修會安排她去山東的一個修會團體工作，一方面讓她有機會學習一些新的東西，一方面也藉機調養一下身體。蒂娜修女非常感恩修會的安排，每次放假回到修會，馬上挽起袖子就工作，而且，無論在哪裡，看到的都是她燦爛的笑容。她想以此彌補她不在家時的缺失，她也想以此表達她對修會、對其他修女們的謝意。其實，大部分的同會修女們都已先她而享有了很多不同的學習與培訓機會。對別人所擁有的更多更好的，她沒有抱怨，對自己所得的那一份，她卻是那樣喜悅、那樣知足。

最後，感恩的心就是正視自己的所有。有感恩之心的人會以一顆謙卑且誠實的心面對自己所有的成就與功德。他對於自己的成就與改變，不會居功自傲、沾沾自喜，更不會因而輕視他人、得意忘形。他深深知道，一切的成功與改變如果沒有他人的支持與協助，只是以一己的努力是無法完成的，所有的成功背後都有許多看見、看不見、直接與間接的支持與助佑。在一次演講，有人請美國耶穌會著名的演講家、靈修學家及作家James Martin 神父分享他的聖召成長經驗。他第一句話就說：“我今天之所以能成為今天的我，首先是因為我的修會。” Martin神父雖然在加入耶穌會之前就已大學畢業且在紐約的一家跨國集團企業工作了六年，但面對今天的成績和改變，面對今天的讚美與掌聲，他沒有忘記自己的過去，他沒有歸功己有，他知道自己是誰。

滴水之恩，湧泉相報。這是我們要用一生的努力來修煉的人生態度，可能一時無法修得，但至少當我們在生活中看不到陽光、找不到動力、有太多抱怨的時候，記得看看自己是否太多注意了自己的所缺、太多注視了別人的所有，也太久忘記了自己的



過去而無法正視自己的現在。

今年是奉獻生活年，感謝何神父、園奇雨詩、Natalia姐妹和思定兄弟，他們從理論、從生活給我們生動的分享了修道生活的意義與美麗。願更多的青年男

女能勇敢回應天主的召叫而度身、心、靈全部奉獻於主的生活。無論是哪一種生活方式：婚姻生活或是奉獻生活，感恩之心都不可或缺，因為那是喜樂的基礎。

本期“新生命”中，周心慧姐妹為我們分享了她的歐洲朝聖的點滴、Joseph Z給我們分享了他對愛的理解與認識，都使我們很受啟發；而雅格以詩歌的形式，將基督的愛濃縮在短短的詩句中，令人回味無窮。同時，他以自己獨特的視角分享與評述的福音故事使我們增加了對福音學習與了解的興趣，非常感謝他們二位。

最後，願天主祝福大家，祝福“新生命！”

好消息



1. 感恩節

本堂將於11/22 (主日) 舉行大型感恩節慶祝活動，詳情容後在週訊中報告，敬請大家留意。

2. 將臨期避靜

為迎接主耶穌的來臨，本堂將於12/12 (週六)舉辦全堂教友「將臨期」避靜，敬請各位兄弟姐妹踴躍參加。



教宗接見葡萄牙述職主教： 以信仰見證使青年信服基督

（梵蒂岡電台訊）教宗方濟各9月7日上午在梵蒂岡接見前來述職的葡萄牙主教們，強調在對宗教冷淡的當今時代，需要以福音來吸引青年，藉著信仰見證讓人看到要理講授中的基督。

教宗在交給主教們的書面講稿中，首先引用《若望福音》的一段述來闡明他的思想。耶穌在向人講道中談到人子的血肉是信友的飲食，許多人覺得這話生硬便退去，不再同祂往來。於是耶穌向12門徒說：“難道你們也願走嗎？”伯多祿代表門徒們回答說：“主，唯有永生的話，我們

去投奔誰呢？”（若六67-68）。

教宗強調，門徒們在那一天表達了一個顯著的事實：“耶穌的話使他們信服”。可是，在公元21世紀的今天，許多聖堂卻見不到青年。青年不進堂是因為“今天我們對耶穌的宣講不夠令人信服”。

葡萄牙教會2013年在牧靈等工作範圍開更新進程，為今後幾年制定了要理講授計劃。教宗對此表示滿意，他說“耶穌及祂的生活在要理講授中介紹得很好，但若在要理教員和整個信仰

團體的生活見證中與耶穌相遇，可能就比較困難了”。“若在要理教員和信仰團體的生活見證中向人推薦死而復活的耶穌基督，若我們所介紹的耶穌能與青年同行，與他們促膝談心，這個耶穌肯定會燃起他們的心火。”

教宗因此邀請要理教員和整個信仰團體走出教學模式，進入慕道者模式，不只注重信仰知識，也應與耶穌基督單獨相遇，積極活出聖召培育，天主一旦召叫，便能作出回應。教宗表示，我們不可有這麼多失業青年，而天國卻缺少工人和僕人。

家庭——受傷的家庭

（梵蒂岡電台訊）教宗方濟各8月5日上午在梵蒂岡保祿六世大廳主持周三公開接見活動。在7月份短暫休假後，教宗在這場公開接見中繼續省思家庭的主題，談到受傷的家庭。以下是教宗方濟各要理講授的全文：

親愛的弟兄姐妹，上午好！

在這次要理講授中，我們繼續省思家庭。上一次我談到夫妻之間不理解所導致的受傷家庭，今天我打算把注意力放在另一個情況上：我們該怎樣呵護那些在婚姻不可挽回的失敗後，再次走入新的結合的人。

教會清楚知道這種狀況有違基督徒的聖事。然而，她的教導目光始終從一顆慈母之心中汲取養分；這顆受到聖神發的心，總是尋求人類的福祉和得救。這就是為什麼教會“出於真理之愛”，感到有責任“仔細分辨情況”。聖若望保祿二世在《家庭團體》勸諭中如此寫道（84號），並列舉出遭受遺棄者和引發離異者之間的區別。

此外，當我們用幼小子女的



眼睛、用兒童的眼睛觀察這些新的結合時，還會看到我們的團體迫切需要學會真正地接納生活在這種狀況中的人。信仰團體的姿態、言語及行為應常常留意人，留意兒童，這很重要。兒童在這些情況中受苦最大。另一方面，若我們把這些父母親擋在信仰團體生活之外，把他們當作受到絕罰的人，那我們如何勸勉他們教育子女善度基督信仰生活，做子女令人信服及實際踐行的信仰表率呢？必須設法不要再增添這些子女的負擔，他們在這種情況中已經不得不承受沈重的包袱了！不幸的是，這些兒童和孩子的數目的確很多。必須讓他們感受到教會如同關懷人的母親，始終樂意聆聽並與人會晤，這很重要。

實際上，近10年來，教會並非麻木不仁，也未怠惰。牧人們在我幾位前任指導和證實下進行的深入研究，使教會的意識大幅提高，懂得了需要本著愛和真理，友善並殷勤地接納在婚姻聖事失敗後又建立新生活的信友。實際上，這些人完全沒有受絕罰，他們沒有被逐出教會！他們絕不可受到這樣的待遇：他們始終屬於教會。

本篤十六世教宗關於這個問

題發表了講話，他勉勵仔細分辨情況、給予明智的牧靈陪伴，要知道不存在“簡單的秘訣”。（第七屆世界家庭大會上的講話，米蘭，2012年6月2日，回答5）。

我的前任牧人們總是公開一致表明教會團體樂意接納及鼓勵他們，好讓他們藉著祈禱、聆聽天主聖言、經常參加教會禮儀、向子女傳授基督信仰、行愛德及服事窮人、致力於正義與和平，更加活出並增進對基督和教會的歸屬感。

耶穌善牧的聖經圖像（若十11-18）概括了耶穌從天父那裏領受的使命：為羊捨掉自己的性命。教會應效法這種態度，如同母親那樣接納自己的子女，為他們捨掉自己的性命。“教會蒙召成為天父的家園，門庭大開”。不可留下一扇關閉的門！一扇關閉的門都不可有！“每個人都可在某方面參與教會的生活，每個人都可成為團體的一分子。教會是天父的家，那裏總有容人之處，不管他們身上帶著甚麼包袱”（《福音的喜樂》47號）。

同樣地，所有基督徒都蒙召效法耶穌善牧。尤其是基督徒家庭可以與祂合作，照顧受傷

的家庭，在團體的信仰生活中予以陪伴。每個人都要善盡其職，採取善牧的態度。善牧認識自己的每隻羊，不將任何一隻羊排除在祂無止境的愛之外。



在一次雞尾酒會上，阿飛有幸被介紹給當地一位著名的精神病醫生。幾句寒暄之後，阿飛投其所好地問道：「不知您是否介意告訴我，您一般如何判斷一個人心智不全，即使其外表完全正常？」

「沒有比這更簡單的了，」醫生輕鬆地答道，「你只需問幾個簡單的問題，對於心智正常的人來說，回答這些問題不用吹灰之力，而如果對方有絲毫的猶豫，那麼情況就有些不妙了。」

「都是些什麼樣的問題呢？」阿飛好奇地追問道。

醫生想了想，答道：「嗯，舉個例吧，比如說我問你，弗朗西斯船長一共做了三次環球航行，並且死在其中的一次航行當中，請問是哪次？」

阿飛拚命地想了一會兒，這才緊張不安而又尷尬地笑道：「醫生，您能換一個其它的問題嗎？我，我，我不得不承認，我在歷史方面很差勁……」

他應該興盛...

何神父 

“主說：不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並派你們去結果實，去結常存的果實。”（若15:16）

奉獻生活年，身為雷鳴遠神父在中國所創“耀漢小兄弟會”的一名會士，我非常高興有機會在今年暑假探訪大陸北方的同會小兄弟們。

自1948年以來，通過報紙雜

誌，我們或多或少地了解到中國教會的一些狀況：很多修會團體被迫關閉；傳教士未經任何法律程序，就被迫關入勞改營服刑，一關幾十年，有的甚至老死獄中；直到現在，有些修會團體依然無法度正常的修道生活。今天，中國的教會在有些地方依然受到限制。前些時間，聽說有些省份出現了強行拆除教堂十字架的行為，讓人非常難過與困惑……歲寒見松柏，



儘管環境惡劣，但大部分地區的福傳工作仍然進行得如火如荼，鼓舞人心，令人肅然起敬！

事實上，在2007年5月，我就曾經探訪過幾個不同的修會團體。那時，小兄弟們都很年輕，有的連高中都未畢業。他們分散於各個省份的偏遠村落，住在一起，每日共同祈禱、工作與學習。由於他們獻身生活的聖召，一直受到修會長上，以及地方主教的支持與贊助，很多人都得以在神學院進修，得到了很好的培訓和提升。正如耶穌邀請每一個人前來“體驗並觀看”，大部分受邀前來認識我們的修會的小兄弟們都留下來，直到現在。

“主說：來，跟從我！我要使你們成為漁人的漁夫。”（瑪4：19）

此次，在與兄弟們團聚的日子裡，我沈浸於會祖“全、真、常”精神之愛、充滿信德的家庭裡，透過彼此間深切的共融，更深入地體驗我們的修道生活，特別是一般中國教會奉獻生活的實地情景。

兄弟們的分享，不但讓我從中學習、領悟，得到不少的

啓示，而且深受感動，倍感驚喜。我從他們身上感受到美善、喜樂與希望。他們的分享讓我深深地體會到：儘管修道生活飽受困難與挑戰，但中國教會仍然果實累累，而且這果實將因兄弟姐妹們的努力與天主的祝福而永遠長存。

無庸置疑，此次暑假之行，對我而言，是奉獻生活年最珍貴的禮物。身為一名修道獻身的會士，我對於修會發展前景感到欣喜與樂觀。雖然教會依然面臨許多的限制與困難，但75年後的今天，僅僅在中國，我們修會的會士，不只是在人數上成長了至少一倍，而且他們對於基督和教會，信德的成長更為堅強、深入。

對我來說，這些小兄弟們就像是主耶穌派遣的秘使，他們將福音的種子，深深地紮根於中國教會浩瀚的福傳土壤，我深信更豐富的收成，指日可待。正如天主聖言所啓示：“天主的話確實是生活的，是有效力的...”（希四12-13）

行筆至此，我再次被所有為中國教會而奉獻身心的兄弟姐妹們所感動，在這裡，

我願向他們表達我深深的敬意。殉道者的鮮血，早已使修道獻身生活在中國各個角落播下種子，現今不僅發芽、生長，而且在不斷茁壯成長。毫無疑問，這些如此渴望侍奉祂子民的小兄弟、年輕會士們，主基督和祂的母親-佘山聖母，眼見明察他們為忠於獻身所受的困苦，主耶穌必將帶領他們一起面對，安然渡過所有的困難掙扎，並賜予他們豐厚的喜樂與平安。願天主聖神永遠光照他們！



雷鳴遠神父書信集



第三輯天津傳教

四十三 致湯作霖神父

此信寫於一九一三年十一月十三日，羅馬。

哥哥：

你看，我現在來到了羅馬，在這裏我充滿了許多重要的回憶的喜樂。我曾跪在鬥獸場……我也曾到各宗徒教堂去朝聖。這些聖堂多麼壯麗，看起來比以前壯麗百倍……我穿著中國服裝去覲見教宗，這樣使教宗跟我比跟別人多說了兩句話，今早我拜謁了碧樂地樞機主教，今晚

又會晤了高地樞機主教。假如我有更多時在羅馬停留——唉！我對未來顧慮太多了——我可能有一次個別覲見教宗的機會。

我曾跟你提過的一位朋友，建議我只堅持一點，我選擇了能幹的艾哲明所指示的：設立學校。這裏的會長馮澤納以其全權協助我。他很好，並且了解所有的事情……。

我相信我要帶回去五萬法郎。我將離開友好的中心，但同這些中心繼續通信保持連絡，援助將會不斷地來。還有，對我們可愛的中國已經有了進一步的了解，各地表示出莫大的興

奮，信任本地的神職等等……這是由於我自欺呢，或是由於這次旅行所產生的好結果呢？我感覺這次旅行並非徒勞無益。

還有一件要跟你說：有人告訴我，並一再地同我講，我的中國服裝和我對中國的熱情是我成功的大部份原因。但也有人跟我說，某些人破壞他們教友的名聲！……

你的弟弟 雷萬桑

四十四 致胞弟伯達

此信寫於一九一四年三月二十二日，北京石門總修院。

可愛的弟弟：

我從石門總修院的聖堂給你寫信……這聖堂的牆上刻有七千為耶穌殉道英雄的名字。在這個矮小圓形樓頂下面葬有一百左右殉道者的遺骸，簡單地說，這裏確實有聖人，這是一處聖地……。過兩天我要去香山……。勘察一座中國藝術學校的建設，這學校為我們培育一批公教刊物的編輯人材。從香山我再回天津，以後去鹹水沽（湯作霖神

父處）為給一個女子師範學校和一處講道所舉行開幕典禮：這學校是用安弗地方某子爵的錢設立的；講道所是用蘭斯地方捐助的錢修建的。以後再去大埠，那裏的一個村莊因著西門鎮的捐助，幾乎全部歸化，以後從那裏去離天津五百裏的慶雲縣（你知道這地方有位了不起的傳道員，他曾勸了一萬人信教，你也曾給他鼓掌喝采）為促進我們的運動。同時也去看一看，在那裏我能做些什麼。

你瞧，中國的「副主教」（編者案：指雷神父自己）騎腳踏車的技術多好……

你想像不到多愛你的哥哥。



四十五 致雙親

歐洲大戰爆發。雷神父的家人。除了本篤會士伯達以外，全到英國去避難。最後他的雙親又重返歐洲大陸，居住在聖歐默仁愛會修女那裏。雷神父的母親與附近的居民建立了良好的友誼。他們希望從那裏重返故旅易希爾，但此城在轟炸下已遭損毀。於是他們又將回到英國。

此信寫於一九一五年五月二十五日，天津。

親愛的，親愛的，親愛的，一千倍最可愛的父親和母親：

如何向你們表達我多麼愛你們，擁抱你們，敬重你們，我同你們一起受了多少苦，就如我有時幻想一樣，請你們也想像有我在你們跟前，給你們講述一些強盜的故事和好教友們的歷史，讓你們忘掉了……戰火流血的一切景象。讓好天主安排一切吧，祂將有最後的定論。你們安心吧，從有史以來，人常常見到各國間有一個正義存在。你們將回到遍染血跡的比國，但你們充滿興奮，感到祖國比以前更美麗百倍，並不是因為有美麗的道路，

也不是因為有美麗的教堂而使一個地方美麗，就如一個漂亮的鼻子並不足使一個人英俊一樣。所以你們尤其不要憂傷，從這一切事上我們讚美天主吧，天主的上智似乎在這方面非常明顯。

但我不需要給你們解說這個。你們比我更信服這個道理。我要給你們報告一些在這裏的小新聞：

第一件，有一個基督教教徒，為他妻子所勸化，同他太太一起受洗和初領聖體。你們可以回憶這美妙的歷史，有人該給你們講過了這段歷史，因為兩三個月以前我曾給西門鎮寫信提過這事。假如你們看見他們在受洗那一天的熱誠和喜樂，歸化和聖事的恩寵在某些情況中是可見的也是特殊的，使人以為比生理方面的奇跡更打動人心，也更能激發不信者的信仰。這位基督教徒改變了，幸福達於言表。受洗後數小時他又來找我，要求我同他共度一夕談論天主，因為他感覺到他在別的地方迷失太遠了。我敢跟你們保證他容光煥發，談話有如聖人。這使我聯想到我在晉鐸的那一天也曾有同樣的感受。

啊，我可愛的父母，你們

說做教友不是美好的事嗎？不是終生的一切嗎？為這事，我該怎樣地向你們表示無限的感激呢？因為是你們藉著天主的恩惠使這世界上有了我的存在。

其它的好新聞是我向教外人的各項演說和他們得救的成果。上星期日，我應天津愛國會的邀請（該會為增加我的榮譽，曾聘我為常務委員之一，你們可想見到你們把我當好中國人看待），在六千多人前，發表一篇愛國的演說。隨後為那些無法進入大會堂的人，又該在外面的庭院裏再演說一次。院中也像室內一樣擠滿了無數的人。

你們不難推測到從這一切事上為天主和為聖教會所能產生的好處，因為聖教會以前在這裏遭人誹謗，被誤解為中國內的外國團體……。

日本人藉一切機會現在給我們製造了難以想像和無數的災難……。把偶發的事件與更神聖的原因混為一談，多麼不幸呀！（日本政府對中國企圖侵略，曾提出有名的「三十一條」——譯得）。

千萬倍可愛的父母，再

見。願天主，我們甘飴的救主及祂的慈愛與你們同在，就如現在你們與祂同在一樣，因為你們背負著聖十字架。得知你們住在聖歐默的仁愛會修女院，感到非常快慰。請替我感謝她們，傳達我的一切知恩的心情。我擁抱你們，並降福你們因父及子及聖神之名。

你們的孩子萬桑敬上



精明的最高境界是厚道

有位建築商，年輕時就以精明著稱於業內。

那時的他，雖然頗具商業頭腦，做事也成熟幹練，但摸爬滾打許多年，事業不僅不見起色，最後竟還以破產而告終。

在那段失落而迷茫的日子裏，他不斷地反思自己失敗的原因，但想破腦殼也找尋不到答案，論才智，論勤奮，論計謀，他都不遜於他人，為什麼有人成功了，而他卻離成功越來越遠呢？

百無聊賴的時候，他來到街頭漫無目的地閑轉，路過一家書報亭，就買下一張報紙隨便翻翻。

看著看著，他的眼前豁然一亮，報紙上的一段話如電光火石般擊中他的心靈。他迅速回到家中，把自己關

在小屋裏，整夜整夜地進行思考。後來，他以僅剩的一萬元為本金，再戰商場。

這次，他的生意好像被施加了魔法，從雜貨鋪到水泥廠，從包工頭到建築商，一路順風順水，合作夥伴趨之若鶩。

短短的幾年內，他的資產就突飛猛進到一億元，創造了一個商業神話。

有很多記者追問他東山再起的秘訣，他只透露四個字：只拿6分。

又過了一些年，他的資產如滾雪球般越來越大，達到了100億台幣。

有一次，他來到大學演講，其間不斷有學生提問，問他從一萬元變成一百億到底有何秘訣。

他笑著回答，因為我一直堅持少拿2分。

學生們聽得如墜雲裏霧中。望著莘莘學子渴望成功的眼神，他終於揭秘了一段往事。

他說，當年我在街頭看見一

張採訪李澤楷的報紙，讀後很有感觸。

記者問李澤楷，你的父親李嘉誠究竟教會了你怎樣的賺錢秘訣？

李澤楷說，我的父親從沒告訴我賺錢的方法，只教了我一些做人處世的道理。

記者大驚，不信。李澤楷又說，父親叮囑過，你和別人合作，假如你拿7分合理，8分也可以，那我們李家拿6分就可以了。

說到這兒，他動情地說，這段採訪我看了不下一百遍，終於弄明白一個道理：精明的最高境界就是厚道。

細想一下就知道，李嘉誠總是讓別人多賺2分，所以每個人都知道和他合作會賺到便宜，所以更多的人願意和他合作。

如此一來，雖然他只拿6分，但生意卻多了100個，假如拿8分的話，100個會變成5個。

到底哪個更賺呢？奧秘就在其中。

我最初犯下的最大錯誤就是過於精明，總是千方百計地從對方身上多賺錢，以為賺得越多，就越成功，結果是，多賺了眼前，輸光了未來。

演講結束後，他從包裏掏出了一張泛黃的報紙，正是採訪李澤楷的那張，多年來他一直珍藏著。

報紙的空白處，端端正正地有一行毛筆書寫的小楷：7分合理，8分也可以，那我只拿6分。

他說，這就是一百億的起點。

精明的最高境界是厚道。這，也許就是對“捨得”最佳的解讀吧？



福音組詩

雅格



瞽目複明

邊圓明彎眼天身安，
無方光彎開重年平，
暗有見月重兩百享，
懸不知主綠德界一世德，
高不逢柳信世一信，
月生朝紅賴暗生定，
日平一朝花惟明人堅。

若翰致命

顏監醉山計盤報權，
龍收宮江刀銀有報，
犯被王舍借灑頭終弄，
諱成怒舞一諾施血灑，
不羞娃起舞一諾施血灑，
言羞娃起舞一諾施血灑，
直惱嬌國毒先善審。



四福音欣賞舉偶

雅格 



見異星三王朝聖主
起歹意暴君屠嬰孩
——不得善終的老黑落德王

先說一個故事：說是有一隻烏鴉走了好運，大清早在野外撿到了一隻腐鼠，喜歡得不得了，緊緊地摟在懷裏，貼在胸前。在《烏鴉家訓》中第一句話就是：“腐鼠，天下之美味者也。”這是它的爺爺從爺爺的爺爺那裏口傳下來的。它準備享受它的美餐，只留下老鼠尾巴，好向同伴們誇口。可就

在這時，天空掠過一隻雄鷹。
“呔，滾開！”烏鴉怒吼了！它以為雄鷹是來搶奪它的美食的。它以烏鴉之心度雄鷹之腹了。雄鷹壓根就沒有在意烏鴉的存在，箭一般地向遠處飛去了。

別笑，世上不僅有這樣的烏鴉，還有這樣的人呢。

話說當年，耶穌為救人類信守諾言降生成人來到了世上。天主把這天大的喜訊啓示給了東方的三個義德的國王。至於是哪三個國王，無從考證。這三個國王喜歡得不得了，各自準備了貴重的禮物匆忙踏上了朝聖的征程。他們不知道耶穌降生在何地，自己在路上要走多久。但是，喜悅讓他們沒有細想。

三個國王都出門了。

三個國王都風餐露宿。三個國王都發現當自己趕夜路的時候頭頂總有一顆非常明亮的星，人走星走，人停星駐。

三個國王都很詫異，憑直覺，他們決定跟著星星走。為了不迷路，他們白天休息，晚上跟著星星走。他們不知道，這顆星非同一般，是上主專門給他們派來導航的衛星！據說現代人類發射衛星導航，就是得益於這顆異星的啓發。

不知走了多久，三個國王相遇了。行禮，問安，互道所以，喜歡得不得了，從此有了同伴了。

又不知過了多久，他們離耶路撒冷只有幾哩路了。異星不見了。放眼一看，遠處是一座城，

一打聽，叫耶路撒冷，進城。

三個長途跋涉的國王，此時早跟樵夫一般模樣了。洗漱，更衣，吃早點，順便打聽基利斯督的出生地。城裏的猶太人震驚了：猶太人的王基利斯督誕生了？我們怎麼沒有聽說呢？更有那愚蠢的市民以為是老黑落德王（以下簡稱“老黑王”）又喜得貴子呢。

早有那諂媚的跑得比兔子還快，把消息報告給了老黑王。老黑王表面冷靜，可內心裏盤算開了：猶太人的王降生了，我這老王做什麼呢？他立即下



令召集城裏和鄉下所有的司祭長和經師，詢問耶穌的出生地。他們是這一方面的專家，表示確有此事，並且七嘴八舌異口同聲引經據典斬釘截鐵地說，應當就在如達的伯冷。

消息確認，老黑王更緊張，他現在是老黑王，他要把王位傳給兒子，成為二黑王，然後三黑四黑五黑地傳下去，他的家族就可以世代為王了。可是基利斯督降生了，這不就壞了他的千秋大業了嗎？但是他不動聲色，狡黠的眼珠子一轉，來了主意。他派侍衛長秘密地把三王中一個叫瑪日的叫來，詢問他異星出現的日期，並且笑容可掬地說：“基利斯督誕生實乃蒼生大幸！朕本當與爾等一同前往朝見，無奈政務纏身，近又偶感風寒，不得出行。若有消息，萬望告知，好擇日前去朝禮。”

老實的國王瑪日不知就裏，一口答應。

就在那天晚上，三個國王又看到了異星。星星引導他們走出了繁華的耶路撒冷，遠離了郊區，來到了一處荒僻的山間農舍，星星停住了，祥雲飄飄。三王明白這裏肯定就是基利斯督

的誕生地了。三位國王摸索前行，在山洞的一處馬槽旁見到了一對夫婦，守著一個嬰孩。

這可不就是基利斯督麼？阿肋路亞！歷經千辛萬苦，終於找到了！三王納頭便拜！拜了聖嬰，拜了聖母，拜了若瑟，顫抖的雙手各自奉獻了黃金乳香和沒藥。心中的喜悅無以言表，那感覺應該就像我們永遠也不知道瑪納的美味一樣。

三位國王要走了，夢中得到天主的啓示，另選其它的路各自回歸本國去了，沒有告訴老黑王。他們做夢也不會想到，這一去竟給耶路撒冷引來一場驚天大禍！此是後話。

且說自從瑪日離開老黑王的王宮後，老黑王坐臥不安，度日如年，明顯瘦了幾圈。算一算日期，老黑王沈不住氣了，鷹一樣的眼睛閃著兇狠的光。他下令全城搜捕，可一連幾天也找不到瑪日三王，他們像魚沈大海。

找不到瑪日三王，那就直接從基利斯督身上下手。唯我獨尊的老黑王喪心病狂地下令調動王宮衛隊緊急出動，把耶路撒冷城和近郊兩歲以下男孩



子全殺了，寧可錯殺一千，也不可漏過了耶穌！他不知道，若瑟已經得到天主的啓示，一家三口逃難去了埃及。

這是耶路撒冷最悲慘的日子，幾百名男孩子無辜被殺！全城都是鮮血和悲傷絕望的哭泣！陽光慘白，夜晚死一般沈寂。據說，製造這新約第一件血案的老黑王最終臟腑化為膿血而死，不得善終。

幸哉，這為耶穌犧牲的幾百嬰孩，在天國他們應

該是耶穌最親密的兄弟！

福哉，孩子的母親們，在天國，必將得到聖母的看顧，她們和聖母一樣承受了喪子的哀痛！

黑暗總是與光明相伴，邪惡總是將正義追隨。

耶穌三十三年的人生，以群嬰被屠的血案開始，以自己被釘十字架的慘案告終。救贖之旅竟是如此屈辱悲壯！

奔放與收斂的修道生活

園奇雨詩 

今年暑假有機會到洛杉磯跟五位同會姐妹團聚。有在溫哥華服務的袁修女，還有在洛杉磯服務的越南籍的Anna修女，總會長和秘書曾修女也從台灣趕來參加這次團聚。加上紐約去的甘修女和我，共六位。

為期不長的團體生活不僅使人重溫修道同仁間那超越親情的深厚的姐妹情誼，而且也再次為自己的修道生活添加薪火！德來小妹妹會士的團體生活，包含兩個幅度：在家苦修，出外傳教。如本會會規所言：“修會

是人為答覆天主的召喚而集合的真實家庭，此家庭不建立在血統上，而是建立在信仰上，以耶穌為中心，屬於一個天父，為此姐妹們志同道合，共同建立實踐真福八端的生活聖院，養成充滿吾主山中聖訓的家風。為使修女們度一個聖善的家庭生活，非依靠天主的大量聖寵不可，祈禱是獲得聖寵的方法之一，

特別是謙誦日課，及善領聖體。聖女小德蘭說：‘我特別專務愛天主，就全懂透了友愛的大誠命！’”



共融期間，我們輪流做飯，每人一天，總會長也不例外。每天早上大家一起謙頌日課，做默想，參加彌撒，吃早餐。然後，一起打掃衛生，收拾房子，整理院子。到了週日，姊妹們圍繞圓桌彼此分享，用本會內部話說叫“言感想”。除我一個人是專務讀書外，其他五位都是在不同的崗位上做著全職的服務工作。大家真正的由“在外傳教”轉換為了“在家苦修”。

在洛杉磯的每一天都充滿了歡聲笑語。Anna修女是一個很搞笑的人，每次她接到廣告電話，不等對方開口，她就先說一串：“Are you looking for the Church? We are open 24 hours and located in 1501 S. Atlantic Blvd., Monterey Park, CA. You can stop by at anytime. Jesus is waiting for you. He loves you, bye-bye.” 當我們五位修女為她這樣的行為而哈哈大笑時，她卻很認真的說：“我的聖召就是要替耶穌做廣告的，告訴世人耶穌愛他們，24小時等著他們。也許哪天耶穌的愛就因我這句廣告而進入有需要的人的生命中。” 她說，有時候，一些本想廣告的人，聽了她的話，竟然忘了自己要廣告的事情，而問起關於信仰的問題來。我們幾位聽了她的

說法，不由的伸出了大拇指。

另一件有趣的事是，一天早晨sister Anna常去參加彌撒的那個教堂的本堂神父在講道時看到我們這麼多修女甚是高興，非常隆重的表達了對我們的歡迎。然後他說：“我們一起祝賀sister Anna現在成為終身願修女。在今年奉獻生活年，她就是跟隨耶穌的榜樣。我鼓勵在場的青年男女要學習sister Anna勇敢的答覆天主的召叫！不要害怕對天主說‘yes’！”全體教友響起了最熱烈的掌聲，似乎是這個教堂有了聖召大豐收一樣。彌撒後還有一位菲律賓籍的教友送給我們一盒很好吃的麵包作為對sister Anna的祝賀。搞得我們六位修女哭笑不得。原來，本堂神父誤以為我們這麼多人來是為了給sister Anna發終身願，豈不知她早在2010年的時候就發終身願了。原因是Anna修女最近一年一個人在洛杉磯服務，為了工作時衣服耐髒，就常常穿灰色的會衣，戴黑色的頭帕，而我們其他人卻都是穿白色的。那天去參加彌撒時，她為了跟我們一樣，就換成了全白的。結果本堂神父看到她的衣服顏色變了，就以為她身份也變了。

這段日子，每天念“奉獻生活年聖召祈禱文”的時候，我都會想起聖教宗若望保祿二世在「奉獻生活勸諭」中說的話，他指出奉獻生活的三個層面：追尋天主，建立手足情誼的共融團體以及愛德服務。這三個幅度在耶穌的生活中清楚可見，特別是愛德服務這方面，在祂的公開傳道生活中更彰顯出來，當祂週遊各處為最需要的人服務時，祂就是服務的標記。其次，在建立共融團體方面也一樣的明確，祂訓練門徒在團體中如何彼此寬恕，師傅應當像僕人一樣的為人服務。耶穌在最後晚餐時，立下

了服務、分享和寬恕的絕佳典範。祂把人們團結在一起，同心同德，建立如同兄弟姐妹般的情誼。祂是團體的建立者。第三，耶穌終其一生，追尋天主的旨意，死而不已。從在曠野中禁食三退魔鬼的誘惑，一直到被釘死在十字架上，整個的生活都是在追尋天主的旨意。在這三個層面中，耶穌可謂完全忘自己所需，甚至犧牲性命在所不惜的全力以赴，人們尊祂為神人。教宗所揭示的三個幅度就是我們修道者努力實踐的目標。



在傳統的修會聖召荒日日益嚴重，幾乎面臨後繼無人的窘境的情況下，教宗把今年定為“奉獻生活年”是非常有意義的。在各修會普遍沒有新聖召之際，我們發現隱修會的聖召和以前一樣多，甚至新建立的非常傳統形式的修會，標榜「一心一意」的奉獻，一樣吸引了不少年輕人。這些新形式的獻身生活，加入原有眾修會的行列中，可以證明徹底的跟隨耶穌，修道生活的理想，至今仍繼續不斷地吸引人們。耶穌對人的吸引是亙古常新的。這也再次提醒我們必須回到把火投到地上的耶穌，然後看我們如何在心重燃火苗，再把火傳給我們周圍的人。奉獻生活的重要因素是，徹底的奉獻，對世界有意義。

能度修道生活，是天主賞賜的一份特殊的禮物。因時代變革而造成的困難與挑戰，我們不當退卻，應以嶄新的熱誠再投身，讓火苗燃燒起來。植根於福音的生活，就是要與人建立和諧的關係，以服務為依歸，特別是為貧窮者、被遺棄的人服務，這樣的生活見證，就是願意在分裂的世界中，做一個和好與共融的標記。在自我省視與歷史反省的雙重覺醒中，激活一個呼應時代，兼具永恆意義，歷久彌新的修道生活方式，不但能回歸生命之源，而且可以帶給社會安寧與祥和。

最後，本人願藉助《新生命》的平台，代表德來小妹妹會向您發出愛的邀請，慷慨大方勇敢的回應主的召喚！！如果您是17--35歲的女青年教友，有志修道，未婚、健康、沒有精神家族史，且具有高中以上的學歷，願藉修會生活更徹底的奉獻自己，服務教會，回應天主的召叫，我們誠懇的歡迎您來本會體驗生活。如果您是在校的學生或在職工作者，可藉著寒暑假或休息日來體驗修道生活！每個團體的未來都需要很多甘心付出，樂於奉獻、真心侍主的人一起建設。青年是團體的希望，



是修會的未來，是教會的棟樑。當今教宗欽定今年為奉獻生活年，鼓勵有志成聖的青年加入福音勸諭的生活行列。在此我們真誠期待你加入這個大家庭…讓我們一起手拉手在世間建設天上的神國！！！！

聯繫人：候慕雅修女

聯繫電話：(1) 917 603 3294

聯繫地址：54-09 92nd Street,
Elmhurst, New York, 11373

郵箱地址：houmuya1@gmail.com



父子都一樣

小明學習成績不佳，一天課上老師問他圓明園是誰燒的，他說：「不是我燒的！」

老師馬上就給他爸爸打電話說：「你兒子最近上課越來越不聽話了。我問圓明園誰燒的，他竟然回答說不是他燒的。」

回家後，小明被他爸一頓毒打。

第二天他爸打電話給老師說：「真是不好意思！昨晚他已經承認圓明園是他燒的了。」

走在服務的路上

甘思定 

1. 尋夢之旅

鬥轉星移，距離兩位修女去世已經一周年了。再次踏上去往養老院的路，遙遠的思緒像一張張懷舊的照片漸漸在眼前變得清晰起來。

曾經有位神父問我：“你願意為主耶穌奉獻到什麼時候？”

我回答：“那肯定到死唄！”

神父說：“不是到死，要到永遠”。

要到永遠。仰望天上的會祖，俯視塵世的我們，內心感慨

萬千。會祖從生到死，直到現在，如天空中一顆啟明星為我們指引前方的路。生前衆心跟隨，逝後萬人敬仰。我們的兩位修女用心品讀，用行動追隨了會祖，留下了她們聖德的芬芳。

許願，理當還願。一年前，在追悼會上，面對衆位妹妹和衆位神長我許下諾言，在實習期間一定申請時間來養老院服務，一來可以了卻我心中的遺憾，二來也想用心品讀二位妹妹的傳記，激勵我積極進取，不斷前行。

寒風刺骨，冰雪陣陣。路在腳下，理想在前方。背起行囊，



踏上征程。

到了養老院，一切都已煥然一新，乾淨整潔的院舍，潔白的牆面，堅固的屋頂。已看不見、感受不到過去陳舊的痕跡。都說睹物思人，觸景生情，尋夢之旅卻看不到丁點遺跡，心中倍感失落和遺憾，只有在她們仙去的地方久久站立，默感緬懷。

一年過去了，雖然經歷了那麼大的變故，但是那種疼痛已經不復存在，已經消逝在時間的長河裏，成為心酸的歷史。現在的生活井然有序，但是慢慢地，在與老人和員工們的交談中我發現，雖然她們已經離去，但是她們的音容笑貌卻已深深地鐫刻在人們心裏，時間並沒有抹去人們的記憶。從人們的思念中可以感受到兩位修女在日常生活中帶給她們的快樂和幸福：

“院長、會計每天都會抽出時間探望我們每一位員工，和我們一起工作……”

“院長、會計每天都會挨著房間問候我們每一位老人，問候我們，問我們飯菜可口不可口，問我們身體舒服不舒服……”

“只要看到院子裏有不乾

淨的地方，就會立即動手打掃……”

“看到她們，就像看到了自己的女兒一樣……”

一談起她們，老人們臉上情不自禁地綻放出了溫馨的笑容，還有無法掩飾的思念和傷感。老人們的兒女們也由衷地表示敬佩和自愧不如。老人們的回憶，給我們勾勒出了兩位“為了一切老人，為了老人的一切”的好院長，好會計，好女兒的形象。老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼，將養老院營造成為兒女們放心，老人舒心的家，我們的兩位修女做到了。

老人們的憂傷和惋惜，再一次地勾起了我內心的沈思：回憶過去，我們不能只沈浸在傷感痛苦當中，她們犧牲在工作崗位上，以那樣令人痛心的方式離開了我們。我們應該努力用行動在生活中生活出使我們心痛的東西，以此來告慰我們的親人，而不僅僅是悲傷的眼淚。如果我們只是感嘆兩位妹妹任勞任怨，吃苦耐勞，具有會祖真精神，而心中沒有自我反省的隱痛和自我生活的轉變，即使她們再一次的回到我們身邊，對我們生命的升華

也毫無價值和意義。即使她們再一次累死在工作崗位上，我們也僅限於一把鼻涕一把淚的緬懷而已。

這就好比我們的朝聖之旅，行走在路上，看到很多，感觸也很多。但不能僅限於感動，我們要捕捉心中的感動，分享心中的感動，更應該在生活中有所更新，如果不帶上心上路，那充其量只是兩條腿的朝聖之旅。

老人、員工內心深深的憂傷和惋惜給我們指明了工作的方向：寧靜祥和頤養天年，真情摯愛彰顯生命。我們現在所要做的就是將員工、老人心中淡淡的憂傷和惋惜重新變為幸福和喜樂。這是兩位修女默默的奉獻、犧牲的見證生活結出的長生的果實，我們需要使之更加枝葉茂盛，碩果累累。

小德蘭說：我的聖召就是愛。德蕾莎修女被諾貝爾和平組織譽為：除了愛，一無所有。生活中雖然有苦有淚，但是兩位修女依然以愛和喜樂奉獻於每一天，她們心中除了老人，還是老人。

2. 服務生活

熱情的寒暄之後，新任院長給我安排了工作。

“來到這裏，你是一塊磚，哪裏需要哪裏搬。”

每天早上六點半起床，祈禱完後，開始給每個房間打開水，然後再打掃房間，樓道，衛生間。早餐時給老人們打飯，不能來吃飯的把飯送到房間。飯後再洗碗，打掃餐廳。院子髒了就去掃院子，要蒸饅頭了去廚房幫忙蒸饅頭，需要種菜了就去和李大哥拉糞上肥，犁地，撒種，澆水，除草，搭架。牛沒有草了，我們開車出去割草。整理亂七八糟的庫房，收拾多年沒有收拾過的地下室。員工有事請假了，我去頂班。醫生有事回家了，我按醫囑一日三餐按時給需要吃藥的老人發藥，給需要打針的老人打胰島素，給需要輸液的老人輸液。



人生中太多的第一次在這裏開始。天熱了需要給老人們一個星期洗一次澡，這裏沒有男護工，以前都是找教友來幫忙，現在有我了，就不需要麻煩教友了。吃過午飯給老爺爺們通知好時間，準備好換洗的衣服下午洗澡。休息了一會，去先給老爺爺們安排好次序，各自帶上個人用品和換洗衣服。一個在裏面洗，一個在外面等，幫他們脫衣服，試好水溫，坐下，再開始洗，洗完了再幫他們穿衣服，把髒衣服拿給負責洗衣服的阿姨，再開始第二個。長這麼大，不知道老父親給我洗過多少次澡，洗過多少次腳，其實就連他自己也不知道，因為那是他愛兒子的自然表達。可是我心裏清楚的是，別說洗澡了，就連洗腳水我也不曾給

他端過一回，要是父親在就好了。面對老態龍鐘的老人，給他們輕輕的洗頭，搓背，聊天，甚至比給自己洗澡還要認真，乾淨。一個下午，15個老人，忙的不亦樂乎。但是在心裏還是有一點點的不平安。看著老人們輕鬆的從浴室出來，到底哪裏不對勁了，哪裏做錯了呢？慢慢的回憶，才發現雖然自己和藹可親的給他們洗澡，但是一個本能的反應其實已經早早的傷害了他們。都是半自理的老人，給他們脫衣服的時候，身上濃濃的老人氣息，使我不經意地面露不適的表情。但是就這一點點不經意的表情，碰觸了他們脆弱的心。在他們心裏，生活半自理，行動不便，失去自由，兒女忙不能照顧，送來這裏，心裏自然背上了包袱。他們認為自己老了，沒有用了，成了別人的累贅——他們心理上很自卑。他們也有尊嚴，而我皺著的眉頭和不適的表情，在他們眼裏就是嫌棄，不接納，是我再一次地傷害了他們。

想到了這一層之後，再給他們打掃房間，晾曬被褥，洗澡時都提醒自己要面帶微笑去服侍。面對異味我不再皺眉苦臉，不再有不適的表情，而是想著去滿足他們的需求。老人尿床，



拉褲子了，衛生間堵了，我可以輕輕鬆鬆地進去幫他們處理，哪怕是弄得我也一身異味，一身異物。看到老人不再內疚，不再羞愧，我的心是喜樂的。因著我的喜樂，解除了老人身上的束縛，解除了他們身上的重擔，同樣也治愈了我的有限。真摯的愛即醫治了他們，也醫治了我自己，釋放了他們，也釋放了我自己。

追隨前輩，實踐生活，讓我深深地體驗到了為什麼喜樂的生活才是奉獻生活，為什麼愛和喜樂可以化解一切的苦難，可以解除他人身上背負的十字架。

3. 我心喜樂

五個月之後，因為新學期的開始，我不得不離開養老院。列車風馳電掣，飛逝的燈火帶走了勞累而幸福快樂的生活。在這段時間裏，有時會感到很累，但是每天清晨都會很輕鬆地起來，感謝天主喚醒了我，在寂靜的清晨開始新的工作和生活。我為精神而來，也在妹妹們身上汲取到了遺風，獲得了滋養，心願已了，獲享恩賜。

在服務的路上充滿著困難，夾雜著疲憊，但我更有一顆心在內心深處與主契合，尋求指引，獲得希望和力量。走在服務的路上，走在朝聖的路上。

聖經上說：我們的得救在於皈依和安靜，我們的力量在於寧靜和信賴！寵辱不驚，閑看庭前花開花落；去留無意，漫隨天外雲卷雲舒。全心的信賴和依靠主，我們內心的安詳和寧靜是任何人都無法奪走的！我們最寶貴的是生命，生命對於我們只有一次，在這僅有的一次生命中與主相遇，永不分離。每當我們追憶往事的時候，能夠不為虛度年華而悔恨，不因碌碌無為而羞恥；在離開的時候，我們能夠說：



主！我把我整個的生命和全部的精力都已奉獻給你，我把我的靈魂也交在你手裏，求你悅納！

路漫漫其修遠兮，吾將上下而求索。用愛走出人生的路，滿溢我們生命的福杯。我們現在與主同心同行，犧牲享受，將來我們將在樂園裏與主同在同遊，享受犧牲。



天主真奇妙

Natalia Fu



請你們體驗並觀看，上主是何等的美善！（詠33）

去年歲末，奉獻生活年開始之際，我有幸隨著鳴遠家族一行人，在何神父的帶領下，參加耀漢會在菲律賓Bacolod的聖召培育中心-真福院成立十週年、鳴遠學院落成及聖耀漢堂開堂典禮。記得當時有感而發，曾藉"新生命"一角，與教友們分享了朝聖有感-點滴在心頭。

沒想到，今年夏末，奉獻生活年近尾聲之際，甫被祝聖成為終身執事的外子世豪，應何神父的邀請，計劃一起前往Bacolod的真福院。一方面為探望在默西亞修道的小兄弟們，一方面體驗一下修會的奉獻生活。身為另一半的我，趕緊把握這意外的好機會，決定陪伴同行。

座落農場內的真福院，似乎雞叫得特別早，清晨四點不到，早已此起彼落，加上豬、狗也不甘示弱，我在雞鳴狗吠豬叫一片聲中，驚醒過來。妙的是，四點

半，教堂鐘聲響起，一切即歸於寧靜。不多久，依稀聽到由教堂傳來修士們的早禱聲，看看錶，五點剛過，當我們趕著進堂時，只見小兄弟由越南家鄉來參禮的家屬們早已在座。天色微亮，坐在貓狗安靜地穿梭其間，門戶敞開的聖耀漢堂內，伴著微風、晨曦和小兄弟們專注用情的詠唱，平日彌撒開始了。突如其來莫名的感動，主啊！我們在這裡真好！

我何其有幸，在八月十五日，聖母升天節當天的瞻禮彌撒中，首先參予了11位望會小兄弟的入初學儀式，由越南親屬們親



自為他們穿上會服 (其中9位來自何神父的家鄉)。其次是3位已發過初願小修士們的續願儀式，最後是2位已續過願的小修士發永願。當我親眼目睹二十多歲的小修士們，俯伏在地，被蓋上中間印有大白十字架的黑布，猶如舊我全死，埋葬過去，願意依賴天主的助佑，終生全心奉獻時，我的眼淚再也止不住了，多大的智慧與決心啊！這是我一生中所參予最長、最感動、也最難以忘懷的一台彌撒。隔天適逢主日，在主日彌撒中，我再度參予了6位已入初學修士們的定志儀式，此外，還有4位越南小兄弟，成為望會生，加入奉獻生活的行列。

對耀漢小兄弟會而言，自奉獻生活年聖耀漢堂開堂以來，這是充滿聖寵、福音喜樂的一年。主日彌撒後，所有神父、修女、



小兄弟及家屬們，一起乘著鳴遠學院的大校車，前往溫泉勝地泡湯、划船、烤肉共融。當我和世豪坐在涼亭，望著這些有著赤子之心、稚氣未脫的小兄弟時，有幾位越南小修士悄悄地來到我們身邊，坐下來，然後特意小聲地問世豪說：你介不介意告訴我們，為什麼大把年紀才想去唸神學做終生執事？原來他們對世豪如此好奇。當世豪和他們分享”天主真奇妙！”這段信仰心路歷程後，我們相視而笑，他們也敞開心扉，一一地和我們分享了他們的聖召。突如其來，我是如此地心疼他們，乖得讓人心疼，小小年紀，不容易啊！

甫發永願的小兄弟斐理伯分享說：他雖然在熱心的天主教家庭中長大，但他從來沒有想過獻身的修道生活。多年前，他有個機會前往新加坡參加慈善服務，沒想到當他從父親手中接過機票，打開一看：哇！怎麼是飛往菲律賓的機票呢？詢問之下，原來父親受中學同窗好友何神父的感召，鼓勵他先到菲律賓，體驗一下修道生活。既然連機票都準備好了，只好成行。

另一甫發永願的小兄弟多默分享說：父親年輕時曾經入會修

道，無奈因為越戰，修會被迫關閉，只好回家。修道不成，在祖父安排下，娶妻生子。不料父親早逝，他五歲喪父，在祖父和母親的教養、期待下，他的聖召似乎理所當然。

還有一位發初願續願的猶達分享說：他的上一代家族中，已有多位神父、修女，尤其是他在加拿大服務的蒙席叔叔，與何神父是舊識兼好友，於是他在叔叔的鼓勵、感召下，修道亦是順天應人的事。

於是乎五位何神父的小同鄉，在親人的鼓勵、期待下，彼此結伴同行，連那個修會也搞不清楚，只知道去何神父在菲律賓的那個修會看看。這一看，非同小可：首先，英語不行，無法溝通；天啊！一天五次的祈禱、粗重的農場勞動、餵豬養雞外，還要讀書學習；加上生活住宿的條件極差，有的還被分配住在豬圈、雞舍邊的工寮內，久聞不知其味。他們開始動搖、掙扎，心想我不要這樣的生活啊！

另人不可思議的是，幾年下來，第一批來自何神父家鄉的小兄弟們，不但堅持忍耐、接受磨練，而且即將完成哲學、神學

的培育，跟隨耶穌的腳步，喜樂地傳福音。更難能可貴的是，更多的家鄉子弟，受他們的精神感召，來到了默西亞望會、入初學。

冥冥中，什麼樣的力量支撐著他們？他們是如何走到今天的？透過何神父及小兄弟的翻譯，我才恍然大悟：原來小兄弟們的越南家屬，在何神父的家鄉成立了一個特別為聖召祈禱的團體，他們定期聚會，分憂解苦、共同為正在修道的孩子們祈禱，並積極尋找、鼓勵新的聖召，更省吃儉用努力籌款，支持年輕子弟到Bacolod，體驗並觀看修道人的奉獻生活。這也是為什麼我每次探訪，年輕活潑的新臉孔，總是不斷。



除了越南小兄弟和家屬的分享外，幾位菲律賓本地的聖召，以及幾位來自中國西安，已發終生願小兄弟們的分享，在在顯示出天主召叫的奇妙，因篇幅有限，容後再敘。總之，這次的探訪，我深深的體會到家庭對聖召培育的重大影響力，尤其對中國大陸及越南聖召的培育，更是充滿了信心和希望。

每次探訪耀漢會在菲律賓Bacolod的聖召培育中心，總是發覺還有很多大大小小的事，我們可以幫忙維護，只可惜心有餘而力不足，總是來去匆匆，無法多做停留。祈願鳴遠家族的弟兄姊妹，除了為他們祈禱、奉獻外，在不久的將來，我們也能一起結伴同行，一方面體驗一下奉獻生活，一方面留下來陪伴並關心這些還是孩子，正在修道的小兄弟們，付出我們的愛心，幫忙改善，讓他們有一個更好的生活環境，度更聖善的修道生活，全心奉獻，為福音做見證，正如會祖雷神父所願，願中國人歸於基督。

請你們體驗並觀看，上主是何等的美善！（詠33）



愛的真諦

Joseph Z



我喜歡聽歌，特別是聽教會的歌。聆聽是在讚美天主、光榮天主的同時給了我們自己一種美的享受，還能催人奮發，心靈會得到淨化，思想能得到啓迪，更能體會到天主給我們的恩寵。

實際上我喜歡聽聖歌的時間不長，也是在一個偶然的機會裏我們“相遇”了，幾年前我還沒有領洗，母親的一位教友借給我一張CD,是教會的歌曲，讓我有空聽一下，當時我對教會音樂知之甚少，總感覺宗教的音樂應該是一種很嚴肅的音樂，和我們似乎有點距離，加上當時的社會環境所限，對這種音樂可能難以接受，所以那張CD放在抽屜裏再沒有動過。一次去探望母親，正好幾個教友在那裏讀經、祈禱、唱聖歌。CD機傳出了優美、委婉的歌

聲，特別是曲中間奏的大提琴演奏，溫馨而虔敬，如同抒情的無詞歌，聽著聽著，仿佛每個音符都化成了一個個小精靈，激動著身上每一個細胞，當時的感受就是震撼，沒有想到教會的歌曲能演繹的如此美妙。我問那首歌叫什麼名字，母親大聲的說：“愛的真諦”。

那時我忽然想起了抽屜裏的那張CD，回到家裏後打開抽屜，找出了那張CD，不久，音響裏傳出了優美的歌曲。奇怪的是以前感到陌生的曲子，現在聽起來卻是那麼的親切，就像一位久違的朋友。我專心地聽著，那種認真是前所未有的，我漸漸的陶醉其中。特別是那首“愛的真諦”，是我的最愛，以後每天必聽。愛的真諦使我懂得了什麼是愛，怎樣去愛。愛不但是一種智慧更是一種美德，在天主面前，不要把自己看的太重，要學會去幫助別人，你會發現，這是一種幸福。

有句老話叫“贈人玫瑰，手留餘香”，是啊，送給別人玫瑰，自己手裏卻留下了些香味，所以愛

別人等於愛自己，但是只為別人獻出自己的一點點愛，一心想要得到的卻是為了有一天索取，這樣的話，你是多麼的卑微、渺小。愛的真諦在於你付出了，你感知了，你回應了。

我們要時常呼喚愛，珍惜愛，付出真愛給對方，把更多的愛貯存起來，讓生活處處充滿愛!



聖女小德來的奧秘神修

宋稚青神父



德來在聖衣會初學期間，在一次事件之後悟出了奧秘神修的內涵，或說奧秘神修真諦。用簡單的比喻給世人展現這種神修的層次和當事人的感受。

一個偶然的事件

在她初學期中，她正跪地俯身清潔走廊的場地，初學院長修女經過，看到窗台上放著一個水壺取下移位他處。在取下之際發現此壺已破裂，隨後責斥小德來說：“你這孩子，打破了水壺，不求補償，反倒放在窗台上欺騙人。”

德來聽到了，照修會規定，不加辯白，伏地認罪。院長責斥說：“初學者最大的訓練是誠實，要注意改過自新。”說後走開了。

德來迅速結束工作，進聖堂去，向聖體耶穌哭泣著說：“主啊！我被冤枉了，窗

台上有一個壺我根本沒有看到，更不用說是我打破後放在那裏了！主啊！到末日公審判時，院長會明白的！”她回憶說：我當時修養不夠，竟為了這樣一件小事，向耶穌喊冤。”畢竟聖女德來在神修上得天獨厚，因此事故，悟出所謂默觀神修的奧義。

默觀神修的三個幅度

在記憶中好像曾閱讀過聖女自述的一個皮球的故事。一個小孩接受母親贈她的一個皮球。她雙手握住它，正好充滿她十指合攏。她感覺滿足，皮球被接納也充滿了喜悅。女孩用雙手拿東西的時候，先輕輕地把皮球放在衣

袋內。在女孩睡覺時，把皮球放在枕邊。尤其當她拍皮球時，發現皮球隨著她手的輕重力量跳上跳下，高高低低。可說球隨人意碰跳飛舞，隨她心如她意地跳舞，她高興極了。

奧秘神修磨煉第一級

皮球的這種喜悅好景無常，很快因小孩的厭倦而消失了。它被拋置到牆角，寂寞的仰天長嘆怨小孩的拋棄，可是想自動跳起來引發小孩的註意和關懷，但是力不從心，只好忍耐。聖女嬰仿德來的比喻寫至此，進一步描寫第二級。

有人從神修學中敘述的資料略加描繪，稱開始神操者，往往嘗到神慰便興趣勃勃，但稍遇困難便垂頭喪氣，其實這是神修常遇的情形，但是有不少人，因缺少神修指導，從此止步。

奧秘神修磨煉第二級

嬰仿德來繼續她的故事。這女孩拋棄皮球之後，親友送她一個藍色透明的玻璃珠，她很喜歡，睡覺時放在枕旁。那個皮球從牆角看到，非常不滿，認為這女孩喜新厭舊，拋棄她這能跑善

跳的玩伴，但它無力跳起來，去和玻璃珠競爭，只能在原地生悶氣。

在默觀神修學內敘述：人借天主的恩寵嘗到欣喜的神慰，對祈禱領聖事感覺喜悅，對天主的臨在，感到欣慰。但有一天，這些感受忽然消失，他無法接受這種考驗，心靈的苦悶無法以筆墨形容，神修學的專用名詞是神枯。然而這僅是第三級的準備，致力默觀神修的人因無經驗，也無靈修指導所謂神師。事實上這樣的神師難遇，如由當事人自己思考，往往以俗世的娛樂代替。稍不留心，放棄祈禱神課，從虔誠陷入冷淡的狀態。

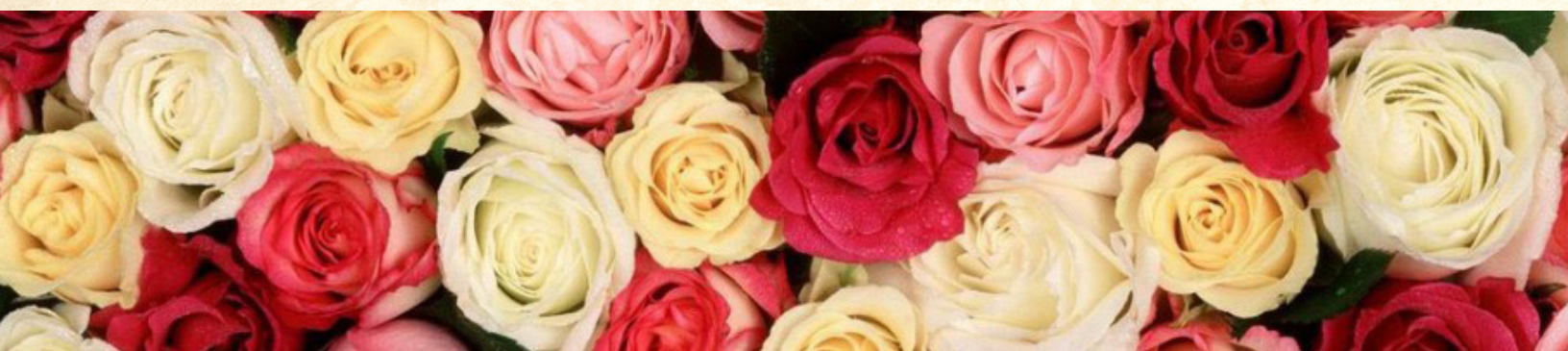
奧秘神修磨煉第三級

這一級是嚴肅的，經歷之人並不多見，在第二級敗退的人，不會接受第三級。換言之，先在第二級內接受磨煉，才能善用第三級的目標，才能被釘在十字架上。

請觀察聖女小德來的素描：這個小孩偶然看到躺在牆角的皮球，伸手取來在地上拍了幾下，忽然好奇，這皮球為什麼能跳，取刀把它刺一下，球就洩了氣痛

苦地癱在地上。起初對小主人充滿怨恨，後來看見女孩高興地生活，慢慢地忘記自己的痛苦卻去欣賞小孩的喜樂。後來，小孩又看見這個受傷的皮球，拿起來為它療傷，重新裝飾使它煥然一新，比過去更美麗，成為她最喜愛的玩伴。

寫至此點，不願多談免受畫蛇添足之譏，請讀者自己在小德來自傳內欣賞或親自體驗。



歐洲朝聖之點滴

周心慧



三月的一天，劉姊和麗榕到我的辦公室來，妳一言我一語的在談論加拿大陳神父舉辦的歐洲朝聖。她們都很渴望參加，祇是經濟不允許。不過，我知道她們的兒女都一定會支助的，祇是她們不好意思開口吧了。不久之後我的鬧鐘響了，我們就一起誦唸三點鐘的慈悲串經，唸完之後，我告訴她們：「我也去。」她們馬上回答說：「祇要妳去，我們就馬上回去要錢。」

我們十四位姊妹們的朝聖

就這樣成行了。我們都好感謝天主，因為我們的美夢都成真了。

在準備朝聖之前的工作同時，陳神父就不斷的叮嚀我們：「請不要期望我們的朝聖之旅如同一般的旅遊觀光。朝聖，是一個寧靜的時刻，讓我們祈禱和反省，更讓我們的靈修生活再充電。」於是，我們都努力的做好了真正的朝聖思想準備。

在法蒂瑪朝聖的開始就遇到了挑戰，早上4點多起床，參加



5點的晨禱，直到晚上玫瑰經和燭光遊行之後，大約12點回旅館休息。姊妹們都是第一次參加朝聖，在身體和精神上都不太能適應，早上爬不起來、動作慢和聲音大，影響到了團體的秩序。但是，玫瑰會的姊妹們和法蒂瑪的小牧童們一樣有顆單純信賴天主的心和犧牲的精神。到了第三天一大早，她們是最先到達大廳等待大家的。

耶穌說：「你們若不變成如同小孩一樣，你們絕不能進天國。」(瑪18，3) 這次的朝聖中我

們朝見了4位小聖人：方濟各、雅琴達、葛萊蒂和最小的聖徒安東妮塔。他們的故事都讓我非常感動。最小的聖安東妮塔祇有6歲半，她在5歲時患了骨癌因此有一條腿截肢，但是腫瘤依然擴散到她的頭、手、腳，喉嚨和嘴巴。她告訴母親說：「當我受苦，我立刻想到耶穌，所以我不以為苦了。」她也告訴父親：「爸爸，疼痛像是布料，越韌越有價值。」我買了四位小聖人的聖像回來激勵自己：一是效法小聖人堅強的信德，二是向小聖人祈求面對痛苦時的力量。

波蘭是讓人最震撼的朝聖之地。在到達波蘭的第二天一大早，我們去了奧斯威辛集中營。報章雜誌經常報導德國納粹黨慘無人道，喪心病狂的屠殺猶太人，而我是從來不看這些報導的。如今天主卻讓我站在奧斯威辛集中營中，親眼目睹、親身走過當時的行刑場、毒氣室和一間又一間遺留下來的證據，令我慘不忍睹和體驗到罪惡的可怕。

但是有一件令人十分敬佩的是當年集中營裡一位神父的動人事跡。這位神父利用所有的機會，偷偷的到每一張病床，說：「我是一位天主教神父，有什麼可以幫忙嗎？」

因為他公開承認他是天主教的神父，因此受了特別多的苦，被挨打、被狗攻擊，擔任最骯髒粗重的工作，以及搬運屍體。但是，他鼓勵犯人，勸他們要勇敢地忍耐，不要憎恨。他懇求患難者寬恕迫害他們的人，並且以善良戰勝邪惡。

最後，他代一位叫高尼的先生受死，和另外九位犯人進入挨餓牢房。因為神父的英勇精神感動了管理牢房的譯官兼書記，他把最後幾天的情形都記載下來：

「這間勞房沒有悲泣聲，卻有喃喃的祈禱聲。神父帶大家唸玫瑰經，唱聖母歌。」二個星期過去了，神父還活著。最後德軍用毒針結束了他的生命。

這位神父就是聖高比。

高比小的時候非常淘氣，一天，她母親生氣的說：「高比，真不知道你將來的生活會是怎樣的？」高比聽了之後，開始思索這個問題；他去聖堂祈禱，跪在聖母像前問聖母同樣的問題；聖母顯現給他，手上拿著二頂皇冠，一頂白色象徵純潔，另一頂紅色象徵殉教，聖母問他：「你要選擇那一個？」高比心跳的很厲害的說：「我兩個都要。」

教宗若望保祿二世將高比神父列入聖品，他在天主內贏得了白色和紅色的皇冠。高比神父被封為聖人的那天，因他代死而保全性命的高尼先生也參加了祝聖大典。

朝聖至波蘭，陳神父告訴我們：「天主撿選了波蘭做為世界的神聖慈悲中心，一是為安慰他們悲慘的過去，二是告訴世界要悔改，即使它們的罪一片朱紅，在天主浩瀚的慈悲之中，一切罪罰都將會得到赦免。」這使我想

起聖經裡的話：「罪惡在那裏愈多，恩寵在那裏也越額外豐富。」(羅五，20)

在這裡，我了解到關於耶穌顯現給傅天娜修女的一些事蹟：耶穌撿選了傅天娜修女，給了她三個特殊的使命：

1. 提醒世界，天主對所有人的慈愛。

2. 為世界，呼求天主的仁慈：恭敬救主慈悲畫像；在慈悲時辰(下午3點正)祈禱。

3. 對世界，宣講並發起救主慈悲的宗徒運動，以純樸的精神信賴天主，修德成聖。

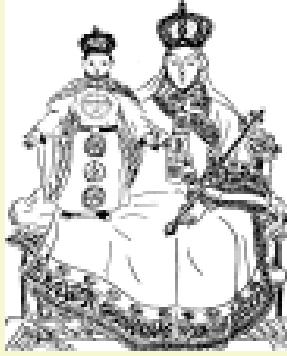
耶穌給傅天娜修女很多特別的聖寵：神視、顯現、預言的恩典，以及能解讀人靈的特恩。但是她說：「令靈魂圓滿的不是恩寵，不是默啓，不是神魂超拔，更不是賜給靈魂的禮物，而是靈魂的聖潔和完美與天主相契合---就是我的意願和天主的旨意結合得緊密不透。」

傅天娜修女的靈修日記中，有一句耶穌教傅天娜修女的短禱：「從今天開始，我的個人意願不再存在；從今以後，我要時時，處處，事事承行天主的旨意」。

我相信傅天娜修女的服從精神和她的這句短禱可以幫助我們也成為一個為愛天主，默默承行天主旨意的靈魂。

再次感謝天主恩賜我們這次朝聖的機會，願我們一路所領受到的滿溢恩寵時時刻刻激勵我們在生活中不斷更愛主愛人。





New Life Fall 2015 No. 302

Published by Our Lady of China Chapel

54-09 92nd Street, Elmhurst, NY 11373

Tel. (718) 961-0714 Fax (718) 460-8032

E-Mail: olcny@msn.com

Webpage: <http://stjvc.org>

新生命 二零一五 秋季刊 第三零二期

出版者：聖耀漢維亞內堂 / 中華聖母堂

指導司鐸：何安東神父

編審：甘曼妮修女

校對：馬若林

郵寄：胡恩嘉

